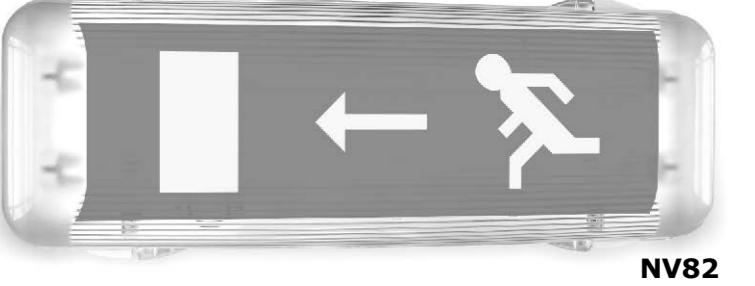




NV81



NV82

Safety and Maintenance instructions

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in compliance with the installation instructions.
- Do not ever touch electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.
- Please contact an expert if you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach.
- Do not store this item on wet, very cold or warm places; this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid water and liquids; these can damage the electronic boards.
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10' ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carbonylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapours are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Instructions de sécurité et d'entretien

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Conserver l'explosif en cas de douleureuse sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placer hors de portée des enfants.
- Ne pas déposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil utilisent les fréquences 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système MINSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Maintenance
Les appareils ont une utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valable si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

Ne pas utiliser de produits nettoyants à base de carbonylique, d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensiles à brûcher, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.

Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomsten met de bedieningsinstructies.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of elektrische安裝.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of elektrische安裝.
- Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet de voedingsstekker niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dat geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Ondraadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microfoons en andere draadloze toestellen die werkten op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

Gebruik open gas/vochtig schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijksoortige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en onbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schoenvendraaiers, metalen borstels of gelijksoortige dingen om te reinigen.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, dass Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Elektroshock führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte auftreten, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Tiere vor Kindern geschützt aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie Säfte/Stoffe, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzten Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Denken Sie daran, dass die Geräte ausschließlich durch autorisierte Fachbetriebe gewartet werden.
- Kabellose Systeme sind auf 2.4GHz-Bereich ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WEINGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Wartung

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Benzine, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausführungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

SPECIFICATIONS

Lamp	:T5 8W 6500K (NV81 1x / NV82 2x)
Voltage	:230-240V AC 50Hz
Battery	:2.4V 4.5Ah NiCd
Duration	:3 Hours
Rated	:IP65
Protection rate:	Class I

WWW.ELRO.EU
Roos Electronics bv,
Postbus 117, 5126 ZJ Gilze, Holland
www.ELRO-NL.COM - www.ELRO-BE.COM
Roos Electronics GmbH Aarsberg-Germany
www.ROOSELECTRONICS.DE
EDEN, Antibes, France www.EDEN.FR
C H Byron Corporation, Bromsgrove, U.K.
www.CHBYRON.COM



ELRO

EU

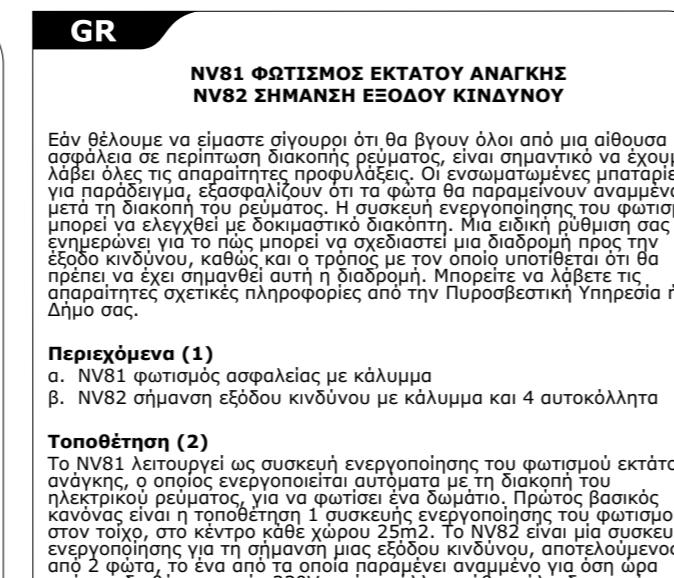
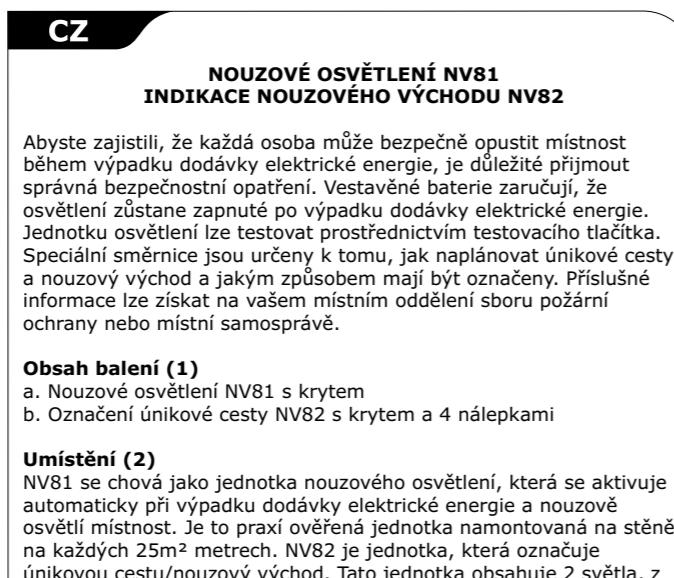
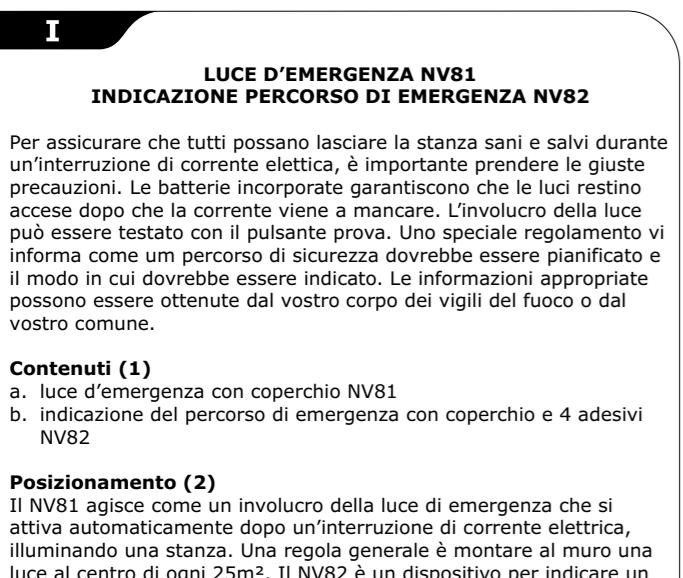
CE

RoHS

WEEE

REACH

RE



Per assicurare che tutti possano lasciare la stanza sani e salvi dall'interruzione di corrente elettrica, è importante prendere le giuste provvedimenti per indicare il percorso di emergenza. L'involucro della luce può essere testato con il pulsante prova. Uno speciale regolamento vi informa come un percorso di sicurezza dovrebbe essere pianificato e il modo in cui dovrebbe essere indicato. Le informazioni appropriate possono essere ottenute dal vostro corpo dei vigili del fuoco o dal vostro comune.

Contenuti (1)

- a. luce d'emergenza con coperchio NV81
- b. indicazione del percorso di emergenza con coperchio e 4 adesivi NV82

Posizionamento (2)
Il NV81 agisce come un involucro della luce di emergenza che si attiva automaticamente dopo un'interruzione di corrente elettrica, illuminando una stanza. Una luce deve essere accesa per circa una luce al circuito 25m². Il NV82 è un dispositivo che indica un percorso di emergenza, contenente 2 luci, una delle quali servono a fine che l'alimentazione elettrica a 230V è disponibile, mentre gli altri interruttori si accendono quando manca la corrente elettrica. Per esempio, se la corrente elettrica non è disponibile, la luce di emergenza è usando i 4 adesivi inclusi potete seguire le persone lungo la giusta direzione. Una buona regola generale è fissare una luce ad ogni passaggio o uscita di emergenza; un'indicazione del percorso di emergenza dovrebbe essere posizionata ad un intervallo di 20m nei luoghi percorribili per indicare la giusta direzione.

Indicazioni (3)

- Aprite automaticamente l'involucro usando un cacciavite (3)

- Svitare l'interno (4)

- Alzare la base (5)

- Montate la scatola con almeno 2 viti nel punto desiderato, selezionando le 2 o 3 segni in questo modo (6)

- Passare il cavo attraverso i 3 delle 3 estremità del cavo, posizionando l'involucro nel foro (7)

- Collegare l'alimentazione elettrica da 230V al circuito, prestando attenzione alle indicazioni corrette. N = nero, blu è il cavo elettrico,

- Il filo giallo/verde è la messa a terra

- Collegare la batteria al connettore del circuito (9)

- Chiudere il pilastro di base e rimettere il coperchio

- Accendere l'alimentazione elettrica a 230V, l'indicatore luminoso di energia, 1 lampadina si accende NV82 (10a e b)

Funzionamento e test
- Un adesivo deve essere applicato al NV82, selezionare quello corrispondente sul coperchio, scegliere uno degli tre indirizzi di uscita di emergenza o il segnale di uscita (11)

- Ricaricare la batteria per 24 ore direttamente dopo averlo acceso, quindi spingere e scaricare completamente la batteria, il che ricarica la sua vita. Ripetere quest'operazione per acciuffare per assicurare un funzionamento corretto.

- Testa l'involucro una volta al mese premendo il pulsante prova, le luci si accenderanno e le luci di emergenza dovrebbero illuminare a piena capacità entro pochi secondi (12).

Sostituzione una luce fluorescente

- Spegnere l'alimentazione elettrica a 230V

- Aprire l'involucro usando un cacciavite

- Rimuovere la luce fluorescente

- Inserire una luce nuova e ruotarla per un quarto di giro

- Chiudere il coperchio e ricambiare l'alimentazione elettrica da 230V

- Premere il pulsante prova

Congigli:

- In caso di dubbio, è consigliabile per la sicurezza di tutti di installare in qualche luogo una luce di emergenza.

- La luce di emergenza nella credenza a metro o nella sbarra tecnica assicura sufficiente luce per determinare velocemente un problema.

- In caso la luce non illumini abbastanza in fretta o non abbastanza a lungo quando si testa, sostituire la batteria. Usare solo pezzi simili o originali.

Abyste zajistili, že každá osoba může bezpečně opustit místnost během výpadku dodávky elektrické energie, je důležité přijmout mistrovské osvětlení. Osobní osvětlení je určeno k používání v místnosti, když jednotka zapnuté napětí z elektrické sítě. Jednotka osvětlení lze testovat prostřednictvím testovacího tlačítka. Speciální směrnicí jsou určeny k tomu, jak naplánovat únikové cesty a místnosti, kde je jízdní způsobem mají byt označeny. Přinstalovat informace o zisku v místnosti místností oddělení sboru požární ochrany nebo místní samosprávy.

Obrach balení (1)

- a. Nouzové osvětlení NV81 s krytem
- b. Označení únikové cesty NV82 s krytem a 4 nálepkami

Umístění (2)

NV81 se chová jako jednotka nouzového osvětlení, která se aktivuje automaticky při výpadku dodávky elektrické energie a nouzové osvětlení mistrovství. Je to praxí ověřená jednotka namontovaná na stěnu na každou 25m² plochu. NV82 je jednotka, která označuje únikové cesty a místnosti, když jednotka je k dispozici napětí z elektrické sítě. Zatímco druhé výrobce mají svou jednotku osvětlení 2 světla, z NV82 má jedno světlo, pokud je k dispozici napětí z elektrické sítě 230V, zatímco druhé výrobce mají dvě světla. Proto je NV81 jedinou cestou/nouzový východ vždy jasné označen a použit 4 nálepky, aby bylo možné určit, kde je východ. Použití 4 nálepky je podle směrnic povolené.

Instalace (3)

- Odstraněte jednotku jednotku použitím šroubováku (3)

- Odstraněte vrchní skleněný sklo (4)

- Sudejte skleněný sklo (5)

- Namontujte kryt pomocí nejméně dvou šroubů na požadované místo. K místu, kde je východ 2 x 25m² podél (6)

- Umístěte jednotku krytu 1 x 2 vstupních otvorů pro kabel a umístěte jednotku do otvoru (7)

- Obvodní připojte na napětí z elektrické sítě 230V a dáleje pozor na správné označení (8): N = modrý vodič je nulační, B = žlutý vodič je země, L = černý vodič je kábel

- Připojte baterii ke konektoru na obvodu (9)

- Zavřete kryt základní desku a vložte kábel

- Zapojte kryt na napětí z elektrické sítě 230V a rozsvítit se indikátor zábleskem a na jednotce NV82 se rozsvítí jedno světlo (10a a b)

Cinemat a televizor

- Na NV81 ještě neplatí jedna nálepka, vyberte tu správnou a připejte ji k krytu, vyberte jedno z označení únikové cesty nebo značku nouzový východ (11).

- Označte kryt použitím šroubováku

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Výměna žárovky

- Vyměňte vzdálenou žárovku přívod elektrické energie 230V

- Odstraněte jednotku použitím šroubováku

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Znovu vložte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte vzdálenou žárovku do jednotky NV82

- Vyměňte vzdálenou žárovku otáčivým phyzem

- Vložte novou žárovku a otocete s ní o čtvrt otáčky

- Zavřete kryt a zapněte zdroj přívod elektrické energie 230V

- Stiskněte testovací tlačítko

- Tip: Výrobek je postaven tak, aby bylo možné ho vložit do jednotky NV82, když je vložíte do jednotky NV82, rozsvítí se jednotka NV82

Antikrádežová mřížka

- Vyměňte v